REPÚBLICA DE COLOMBIA RAMA JUDICIAL DEL PODER PÚBLICO



TRIBUNAL SUPERIOR DEL DISTRITO JUDICIAL DE PEREIRA SALA DE DECISIÓN LABORAL

Dr. GERMÁN DARÍO GÓEZ VINASCO

Magistrado Ponente

| Proceso: | Ordinario Laboral |
|-------------|---|
| Radicado: | 66001310500520190017301 |
| Demandante: | Luis Alfonso Escobar Ramos |
| Demandado: | Administradora Colombiana De Pensiones |
| | "COLPENSIONES" |
| | Administradora De Fondos De Pensiones Y Cesantías |
| | PORVENIR S.A. |
| Asunto: | Apelación y Consulta Sentencia (1 de junio de 2021) |
| Juzgado: | Quinto Laboral del Circuito de Pereira |
| Tema: | Ineficacia de traslado |

APROBADO POR ACTA No. 65 DEL 03 DE MAYO DE 2022

Hoy, nueve (09) de mayo de dos mil veintidós (2022), el Tribunal Superior de Distrito Judicial de Pereira, Sala de Decisión Laboral integrada por los magistrados Dra. OLGA LUCIA HOYOS SEPÚLVEDA, Dr. JULIO CÉSAR SALAZAR MUÑOZ y como ponente Dr. GERMÁN DARÍO GÓEZ VINASCO, procede a resolver los recursos de apelación interpuestos por las demandadas contra la sentencia de primera instancia proferida el 1 de junio de 2021, así como el grado jurisdiccional de consulta ordenado a favor de Colpensiones en la misma providencia, proferida por el Juzgado Quinto Laboral del Circuito de esta ciudad dentro del proceso ordinario promovido por LUIS ALFONSO ESCOBAR RAMOS contra la ADMINISTRADORA "COLPENSIONES" **COLOMBIANA** \mathbf{DE} **PENSIONES** PENSIONES Y CESANTÍAS ADMINISTRADORA DE FONDOS DE PORVENIR S.A., radicado 66001310500520190017301.

RECONOCIMIENTO DE PERSONERÍA

Se reconoce personería para actuar al abogado, Jorge Mario Hincapié León con cédula 1.094.882.452 y T.P No. 227023, conforme a sustitución realizada por el representante legal de Conciliatus S.A.S, quien representa los intereses de Colpensiones.

Se reconoce personería para actuar al abogado Sebastián Ramírez Vallejo con cédula No. 1.088.023.149. y T.P. No. 316031, como apoderado inscrito de TOUS ABOGADOS ASOCIADOS S.A.S., quien representa los intereses de Porvenir S.A.

Seguidamente se procede a proferir la decisión por escrito aprobada por esta Sala, conforme al artículo 15 del Decreto No. 806 de 2020, expedido por el

Ministerio de Justicia y del Derecho, la cual se traduce en los siguientes términos,

SENTENCIA No. 43

I. ANTECEDENTES

1. Pretensiones

LUIS ALFONSO ESCOBAR RAMOS, aspira a que se declare la nulidad de la afiliación que hizo a PORVENIR S.A.., y a través de la cual se produjo el traslado de régimen pensional desde el Régimen de Prima Media con Prestación Definida. En consecuencia, solicita que se declare la libertad de afiliarse al RPM con PD al declararse la nulidad de la afiliación a PORVENIR S.A y se condene a COLPENSIONES a recibirlo nuevamente como afiliado cotizante y a, PORVENIR S.A. a liberar de sus bases de datos a la actora y hacer el respectivo traslado de sus cotizaciones. Además, solicita se condene en costas a PORVENIR S.A.

2. Hechos

Rememora que nació el día 16 de Agosto de 1959; que se afilió al ISS el 1 de Abril del año 1989 cotizando para los riesgos de IVM hasta noviembre de 1992; que suscribió formulario de afiliación con Porvenir S.A. el 25 de septiembre del 2006 cambiando de régimen pensional. Se queja que para la época en que suscribió el formulario de afiliación no recibió asesoramiento alguno por la AFP Porvenir S.A. por lo que considera que no existió un cabal cumpimiento de las obligaciones por parte de dicho fondo.

3. Posición de las demandadas.

Admitida la demanda mediante auto del 22 de abril de 2019, las demandadas contestaron así:

Colpensiones se resistió a sus pretensiones bajo el argumento que el traslado de régimen fue válido al no evidenciarse vicio en el consentimiento. Como excepciones formuló: validez de la afiliacion al RAIS, saneamiento de una presunta nulidad, solicitud de traslado de dineros de gastos de administración, prescripción, imposiblidad juridica para reconocer y pagar derechos por fuera del ordenamiento legal, buena fe, imposiblidad de condena en costas y las innominadas.

Protección S.A., se opuso a lo pretendido (fl. 169 archivo 1); argumenta que la afiliación era un acto jurídico válido, en la medida en que se suscribió de manera libre, espontánea y sin presiones, luego de haberse recibido asesoría respecto a todas las implicaciones de esa decisión, tal y como lo hace constar el Demandante al signar su firma en la casilla correspondiente dentro del formulario de afiliación; que los asesores comerciales encargados de promover las afiliaciones a Porvenir S.A., recibían la capacitación requerida, a fin de garantizar una adecuada orientación y asesoría a los potenciales afiliados sin que se produjera vicio en el consentimiento que invalidara la decisión de afiliarse a Porvenir S.A.; que el actor se ratificó en su voluntad al permanecer por más de 12 años en el RAIS. Como excepciones formula:

Validez y eficacia de la afiliación al rais e inexistencia de vicios en el consentimiento, inexistencia de la obligación de devolver la comisión de administración, en caso de que se declarare la nulidad o ineficacia de la afiliacion al rais, inexistencia de la obligación de devolver el pago al seguro previsional cuando se declara la nulidad o ineficacia de la afiliación al rais, prescripcion, buena fe e innominada.

II. SENTENCIA DE PRIMERA INSTANCIA

La Jueza Quinto Laboral del Circuito de Pereira, mediante decisión 1 de junio de 2021, resolvió: "1) Declarar la ineficacia del traslado de régimen que Luis Alfonso Escobar Ramos efectuó al régimen de ahorro individual con solidaridad, mediante solicitud del 25 de septiembre de 2006 efectivo a partir del 1 de noviembre de 2006, a través de Porvenir S.A, (...); 2) Ordenar a Porvenir S.A que proceda a devolver a La Administradora Colombiana De Pensiones Colpensiones, la totalidad de las sumas recibidas con ocasión de la afiliación de Luis Alfonso Escobar Ramos, por concepto de cotizaciones recaudadas durante la vigencia de la afiliación, bonos y sumas adicionales, junto con sus respectivos rendimientos, frutos e intereses, sin descontar suma alguna por concepto comisiones, gastos de administración, cuotas de garantía de pensión mínima y seguros previsionales, los que se asumirán con cargo su patrimonio y debidamente indexados. 3) Ordenar a la Administradora Colombiana De Pensiones Colpensiones, que acepte el retorno de Luis Alfonso Escobar Ramos, sin solución de continuidad, desde el momento en que se afilió al régimen que administra. 4) Declarar no probados los medios exceptivos propuestos por las codemandadas (...) 5) Condenar en costas a Porvenir S.A en un 100% a favor de la parte actora (...)"

Fundamento la decisión en la jurisprudencia de la Corte Suprema de Justicia que señala que las AFP deben suministrar al afiliado información clara, cierta, comprensible y oportuna de las características, condiciones, beneficios, diferencias, riesgos y consecuencias del cambio de régimen pensional; que la carga de la prueba corresponde a la(s) AFP(s) demandada(s) y que la figura de la ineficacia se aplica de manera independiente de que el afiliado estuviese o no amparado por el régimen de transición.

Para el caso, tuvo en cuenta que la AFP tiene el deber de otorgar al afiliado todos los elementos de juicio claros y objetivos para facilitar la escogencia de las mejores opciones del mercado, siendo insuficiente la sola suscripción del formulario de afiliación porque ello solo significa la evidencia de un consentimiento más no que éste fue informado.

Expuso que la parte demandante en su interrogatorio no realizó confesiones a favor de su contraparte y concluye, que al no haber cumplido la AFP con la carga de acreditar que cumplió con el deber de la debida asesoría, ello significaba que la decisión adoptada por la afiliada no estuvo precedida de la comprensión suficiente ni con el real consentimiento para aceptarlo, lo que conllevaba a declarar la ineficacia de la afiliación al RAIS, debiéndose retrotraer las cosas al estado en que se encontraban antes de su ocurrencia.

Inconformes con la decisión los apoderados de las demandadas Colpensiones y Porvenir S.A. recurrieron la decisión, así:

Porvenir S.A., sustentó su recurso en que la orden de trasladar los gastos de administración era desconocer lo establecido en el artículo 1746 del C.C, ya que dichos gastos son la remuneración de la buena gestión realizada por dicha AFP, gracias a la cual, los saldos depositados en la cuenta de ahorro individual del Demandante obtuvieron rendimientos financieros, que no hubieran sido obtenidos en Colpensiones, quien no realizó ningun tipo de gestion para obtener dichos emolumentos y ello constituiria un enriquecimiento sin causa; que los rendimientos son una caracteristica propia del RAIS por lo que no era dable ordenar su traslado hacia Colpensiones; que el actor estaba inmerso en la prohibición de retornar al RPM con PD al estar a menos de 10 años de la edad minima pensional ademas que no era beneficiario del régimen de transición. Agrega que el ordenar la devolución de seguros previsionales y aportes asistenciales era una doble condena.

Por ultimo, recurrieron la condena en costas bajo el argumento que Porvenir S.A. cumplió con la información necesaria para la epoca y se firmó el formulario de manera libre. voluntaria y sin presiones.

Colpensiones, recurrió la decisión bajo el argumento que al ser interés del accionante era netamente económico por lo que debio adelantar la acción de resarcimiento de perjuicios y no el ordinario laboral. Agrega que la ineficacia atenta en contra de la estabilidad financiera del sistema por la decision que tomó el afiliado en la que no intervino Colpensiones, la cual solo vino a adoptar luego de varios años con desconocimiento de la razon de ser de la prohibición de trasladarse faltando menos de 10 años para arribar a la edad minima pensional.

De otro lado, conforme a lo consagrado en el art. 69 del Código Procesal del Trabajo y de la Seguridad Social (CPTSS) la Sala estudiará el fallo del a quo, en grado jurisdiccional de consulta, en lo que no fue objeto de la apelación por Colpensiones.

IV. ALEGATOS

Dispuesto el traslado mediante fijación en lista del 3 de febrero de 2022 y atendiendo a que la finalidad de esta etapa es atender la persuasión fáctica y jurídicamente sobre el tema objeto de discusión, bajo ese espectro se tendrán en cuentan los alegatos presentados por las partes y que guardan relación directa con los temas debatidos. El Ministerio Público no rindió concepto.

Surtido el trámite que corresponde a esta instancia procede la Sala de decisión a dictar la providencia que corresponde, previas las siguientes,

V. CONSIDERACIONES

De acuerdo con los recursos y alegatos presentados por las partes, los (el) problema(s) jurídico(s) a ser abordado(s) consiste(n) en establecer si se aplicó

en debida forma las normas legales sobre validez y eficacia de traslado de régimen pensional, para lo cual, debe determinarse si al momento de efectuarse el cambio de régimen pensional por parte de la demandante su decisión fue debidamente informada en los términos exigidos por la ley y a jurisprudencia. Así mismo, se deberán analizar las órdenes impartidas en la sentencia y el grado jurisdiccional de consulta en favor de Colpensiones.

Para resolver dichos interrogantes, se tendrá en cuenta que los siguientes hechos no presentan discusión: 1) El actor nació el 16 de agosto de 1959 - fl. 25, Cuad. 1-, 2) el 25 de septiembre de 2006 signó el formulario de traslado de régimen -fl. 32, Cuad. 1-, 3) Según la historia laboral cotizo 173 semanas en Colpensiones, contando con un bono pensional tipo A, con fecha estimada para su redención del 3 de de septiembre de 2022 - fl. 33 y 91, Cuad. 1 -

Desenvolvimiento del asunto planteado.

Conforme a los anteriores referentes, pasa la Sala a desatar la alzada, en los siguientes términos:

INEFICACIA DEL TRASLADO DE RÉGIMEN - CARGA DE LA PRUEBA-

Para iniciar, es de advertir que, cuando se pretende por vía judicial la ineficacia del traslado de un afiliado del RPM al RAIS, es necesario tener en cuenta que la ley radica en las Administradoras de Pensiones el deber de gestión de los intereses de quienes se vinculen a ellas, los cuales surgen desde las etapas previas y preparatorias a la formalización de su afiliación a la administradora, por lo tanto, en razón de la existencia de éstas, se da la necesidad de actuar mediante instituciones especializadas e idóneas, con conocimientos y experiencia, que resulten confiables a los ciudadanos que van a entregar sus ahorros y sus seguros de previsión para la vejez, invalidez o para su familia cercana en caso de muerte prematura.

Entre las obligaciones enrostradas está el deber de otorgar al afiliado la información necesaria y suficiente sobre todas las etapas del proceso, esto es, desde la antesala de la afiliación hasta la determinación de las condiciones para el disfrute pensional. En este sentido, las Administradoras de Pensiones tienen el deber de proporcionar a sus interesados una información completa y comprensible, a la medida de la asimetría que se ha de salvar entre un administrador experto y un afiliado lego, en materias de alta complejidad, por ello, el primero debe proporcionar con la prudencia de quien sabe que ella tiene valor y el alcance de orientar al potencial afiliado o a quien ya lo está, y que cuando se trata de asuntos de consecuencias mayúsculas y vitales, como en el sub lite, la elección del régimen pensional, trasciende el simple deber de información, y como emanación del mismo reglamento de la seguridad social, la administradora tiene el deber del buen consejo, que la compromete a un ejercicio más activo al proporcionar la información de ilustración suficiente dando a conocer las diferentes alternativas, con sus beneficios e inconvenientes, y aún, si ese fuere el caso, a desanimar al interesado de tomar una opción que claramente le perjudica.

Lo anterior, tiene fundamento en lo manifestado por la Sala de Casación Laboral de la Corte Suprema de Justicia en sentencias con radicaciones 31314 y 31989 del 9 de septiembre de 2008, No. 33083 del 22 de noviembre de 2011 y la sentencia SL-12136 rad. No 46292 del 3 de septiembre de 2014.

Es de anotar que la jurisprudencia antes citada corresponde a traslados respecto a personas beneficiarias del régimen de transición, sin embargo, en sendos pronunciamientos de la Sala de Casación Laboral, entre otras, en SL1452-2019, SL1017-2022, señala que, ni la jurisprudencia desarrollada por esa Corporación y, mucho menos el ordenamiento jurídico laboral y de la seguridad social prevén como requisito para que resulten aplicables las reglas sobre ineficacia del traslado y en especial la relativa a la inversión de la carga de la prueba que en ella opera, que el afiliado al momento del cambio de régimen pensional fuese beneficiario del régimen de transición, tuviese un derecho consolidado o una expectativa legítima, por el contrario se ha estimado que para que resulte viable la declaratoria de ineficacia del acto jurídico de traslado, así como, la inversión de la carga de la prueba que en estos asuntos se configura, lo que se exige es que la administradora de pensiones hubiese faltado a su deber de información ya que «el acto de afiliación o traslado de régimen pensional debe estar acompañado de la decisión libre y voluntaria del afiliado, la cual no se limita a la simple manifestación de quien decide trasladarse, sino que debe ajustarse a los parámetros de libertad informada, es decir, la solicitud y trámite de traslado de régimen pensional, debe estar precedida de una información clara, comprensible y suficiente, sobre las consecuencias favorables y desfavorables que su decisión acarrea» (CSJ3719-2021), todo ello por cuanto «la violación del deber de información se predica frente a la validez del acto jurídico de traslado, considerado en sí mismo» (CSJ SL1452-2019, SL1688-2019, SL1689-2019, SL4025-2021).

Así mismo, se ha de señalar que, por el sólo hecho de que se suscriba un formulario de afiliación no es posible inferir que la persona conocía los verdaderos efectos que sobre sus derechos pensionales podía tener la decisión de trasladarse, lo que además no puede considerase como satisfecho con una simple expresión genérica; o con el hecho de que el afiliado no haya demostrado en el transcurso del tiempo inconformidad alguna sobre el cambio en el sistema pensional que hizo.

En torno a la carga de la prueba, es de indicar que corresponde a la AFP ante quien se realizó el cambio de régimen pensional, porque es quien debe de acreditar que explicó las condiciones del traslado en los términos antes referidos al contar con los documentos e información en general que le suministró al interesado, pues no puede pretenderse que el afiliado acredite tales aspectos, puesto que, las normas que rigen a los fondos privados imponen el deber de información, razón suficiente para que estos precisen las pruebas que acrediten la calidad de la asesoría brindada.

¿Se acreditó el cumplimiento del deber de información por la accionada?

Aplicando los anteriores criterios al caso que nos ocupa, debe decirse que de la documental adosada por la AFP que estuvo a cargo del traslado de régimen del demandante, ninguna prueba idónea presentó para demostrar que en la antesala de la decisión que tuvo el afiliado para migrar del RPM con PD, la AFP cumplió con su deber de información, esto es, dotando al

reclamante de todo el conocimiento que requería para adoptar una decisión consciente, racional y ajustada a sus expectativas pensionales.

Ahora, a pesar de que la parte demandante signó el formulario del traslado, lo cual aceptó haberlo realizado de manera "libre, voluntaria y sin presiones", de ello no se puede deducir que hubo un consentimiento o decisión de cambio de régimen debida y suficientemente informada cuando justamente a ese momento se careció del conocimiento necesario acerca de las características, ventajas, desventajas, condiciones económicas y del mercado, del funcionamiento diferenciado de los sistemas pensionales y de las consecuencias que podría acarrear su decisión, bajo la perspectiva de sus derechos pensionales, teniendo en cuenta que, era deber de la AFP realizar un proyecto pensional, en donde se informara sobre las posibilidades de contar con un quantum ajustado a las expectativas en el régimen al cual se va a trasladar, la diferencia de pagos de aportes y como se ha reiterado, las posibles implicaciones o favorabilidades, permitiendo para el Juzgador, identificar que el traslado se efectuó con total transparencia y bajo una decisión claramente racional.

Para auscultar si se cumplió con ese propósito, se escuchó en interrogatorio a la parte demandante informó que actualmente se encuentra vinculado laboralmente con la Universidad Externado de Colombia como profesor de Inglés. Frente a las circunstancias de su traslado de régimen, comentó que inicialmente estaba en Colpensiones y luego, cuando recien llegó de USA y al vincularse laboralmente desconocía todo sobre los fondos privados y solo entendia que le exigian para trabajar el vincularse a un fondo de pensiones y a una EPS; que solo le dijeron que la mayoria estaba en Porvenir y por eso se afilió; que solo le ayudaron a diligenciar el formulario negando otra información adicional. Aunque indica que el formulario lo firmó libremente y sin presiones, refirió que había creido que le estaban haciendo un favor y, en general, refirió que careció de la información específica y comparada que le fue preguntada por su contraparte durante el interrogatorio.

De dicho instrumento de prueba debe decirse que no se encontraron manifestaciones que conjunta o individualmente puedan calificarse como una confesión de haber recibido la información a que estaba obligada la AFP en la antesala del traslado de régimen pensional, lo que implica que la AFP solo probó que el formulario se suscribió de manera libre, voluntaria y sin presiones, pero no que cumplió con el deber de información.

Y es que, al analizar el caudal probatorio bajo los parámetros ya traídos a colación, se tiene que no existen elementos que permitan concluir que, durante el traslado de la parte actora, la AFP hubiere cumplido con el deber de información que le correspondía, amén que el interrogatorio tampoco deja al descubierto una confesión que denote que el accionante hubiese recibido información completa, clara, suficiente y que le hubiese permitido adoptar una decisión razonable.

Es que es notorio que la AFP demandada faltó a su deber de «información y buen consejo», pues omitió el informar a la parte demandante sobre las ventajas, desventajas, características, riesgos, posibilidades de pensión en cada régimen y demás aspectos que le permitiesen comprender claramente la conveniencia o inconveniencia de su decisión, condiciones que debió

probar la AFP demandada pero no lo hizo, situación que se acompasa con lo lineado en las sentencias SL12136-2014 y SL4373-2020, entre otras.

A lo anterior se suma, que las obligaciones que debía observar el fondo de pensiones durante el traslado de la parte accionante eran las contenidas en las normas del sistema vigentes a esa época. De modo que, al ser la solicitud del año 2006, es factible pregonar sin vacilación que, a la AFP demandada, le correspondía cumplir con el deber de información que deviene de las disposiciones constitucionales, de la Ley 100 de 1993, artículos 13, literal b), 271 y 272 y del Decreto 663 de 1993, artículo 97, según los cuales, como mínimo, debió ilustrarse a la potencial afiliada sobre las características, condiciones de acceso, efectos y riesgos de cada uno de los regímenes pensionales.

¿El actuar del actor ratifica la voluntad de permanecer en el RAIS? ¿Era la ineficacia la acción a emprender?

Frente al tema, no se puede pretender que se tenga como ratificación el tiempo en que el demandante permaneció en el RAIS, el hecho que no se hubiese retractado de su decisión o que no hubiese manifestado la intención de regresar al régimen de prima media, antes de encontrarse inmersa en la prohibición de cambiarse de régimen, es decir cuando faltaren menos de 10 años para acceder a la edad pensional, pues lo que se evidencia aquí es la falta de acompañamiento, y aún, ante el supuesto que esta tuviera presente dicha disposición, debe tenerse en cuenta que la falta de asesoramiento de la que fue objeto, no le permitía distinguir cual régimen era el que más le convenía, amén que si bien al momento del traslado se le hizo mención de algunas de las características del RAIS, nunca se le expusieron las diferencias con el RPM con PD y menos aún de los riesgos, consecuencias, requisitos de las diferentes modalidades de pensión y demás características que finalmente, el demandante desconocía para adoptar una decisión debida y completamente informada.

Aquí, se ha de precisar que la permanencia del afiliado por varios años, no son aspectos que derruyan las conclusiones a las que arribó la A Quo, pues al tratarse de circunstancias ulteriores, no tienen incidencia alguna en los efectos asociados a la forma en que se ejecutó la afiliación primigenia con la cual se materializó el cambio de régimen pensional cuya ineficacia se debate en este proceso.

Ahora, respecto al argumento planteado por la apoderada de Colpensiones en cuanto a que la parte actora debió acudir a la acción de resarcimiento de perjuicios y no a la ineficacia del traslado, basta con decir que conforme a lo señalado por la Sala de Casación de la Corte Suprema de Justicia la sanción impuesta por el ordenamiento jurídico a la afiliación desinformada es la ineficacia o exclusión de todo efecto al traslado. Por ello, el examen del acto de cambio de régimen pensional, por transgresión del deber de información, debe abordarse desde la institución de la ineficacia¹. Debiéndose aclarar que este criterio es aplicable solo para el caso de afiliados, pues, en tratándose de pensionados, la alta Corporación ha definido (SL 373/2021) que la calidad de pensionado es una situación jurídica consolidada, un hecho consumado, un status que no es razonable retrotraer, por tanto, ante el incumplimiento del deber de información en

estos casos, la vía a seguir es solicitar la indemnización total de perjuicios, situación que aquí no ocurre por cuanto el demandante en la actualidad no tiene la condición de pensionado, pues recuérdese que durante su interrogatorio informó que continuaba como trabajador(a) activo(a), sin que además obre en el expediente evidencia alguna de que estuviese disfrutando de una pensión otorgada por el RAIS.

Conforme a lo expuesto, la ineficacia del traslado que fue decretada por la a-quo se generó por la falta de asesoría del afiliado al momento de realizar su traslado al a AFP, situación que permite su retorno al RPM independientemente que se encuentre a menos de 10 años de cumplir la edad pensional, pues ello no impide el retorno del actor al RPMPD porque no se está frente a un nuevo traslado sino frente a una declaratoria de ineficacia del primigenio que retrotrae las cosas al estado original, de manera que no le asiste la razón a los recurrentes lo alegado en ese sentido.

Con todo, se deberá confirmar la ineficacia declarada por la A-quo al no tener vocación de prosperidad los argumentos esbozados por las demandadas.

De las condenas impuestas y grado de consulta en lo no recurrido.

Respecto a la inconformidad planteada frente a la orden de devolución de los gastos de administración y demás emolumentos, se ha de indicar que la consecuencia de la declaración de ineficacia del traslado es que la afiliación se retrotrae al estado en que se encontraba, lo que implica que las AFP´s del RAIS deben devolver todos los valores recibidos con motivo de la afiliación con todos sus frutos e intereses como los dispone el artículo 1746 del C.C, incluidos los gastos de administración, conforme a la línea jurisprudencial trazada por la Sala de Casación Laboral de la CSJ entre otras, en sentencias SL17595-2017, CSJSL4989-2018, y en sentencia del 8 de septiembre de 2008, rad. 31989, en la que se dijo:

«Como la nulidad fue conducta indebida de la administradora ésta debe asumir a su cargo los deterioros sufridos por el bien administrado, esto es, las mermas sufridas en el capital destinado a la financiación de la pensión de vejez, ya por pago de mesadas pensionales en el sistema de ahorro individual, ora por los gastos de administración en que hubiere incurrido, los cuales serán asumidos por la Administradora a cargo de su propio patrimonio, siguiendo para el efecto las reglas del artículo 963 del C.C.»

Lo anterior implica que la AFP del RAIS tiene el deber de trasladar todos los dineros que por concepto de aportes y rendimientos se hubieren producido y que hacen parte de la cuenta de ahorro individual del accionante, además de los valores que cobró la AFP a título de cuotas de administración y comisiones, incluidos los aportes destinados para el fondo de garantía de pensión mínima y los valores utilizados en seguros previsionales de invalidez y sobrevivencia, debidamente indexados, con cargo a sus propios recursos, pues todos estos deberán ser abonados en el fondo común que administra Colpensiones y utilizados para la financiación de la pensión de vejez de la parte demandante (SL1421-2019, SL1688-2019, SL2877-2020, SL4141-2021, SL3611-2021, entre otras más).

Acorde con lo dicho y de cara a la recriminación que realiza la AFP Porvenir S.A. por la orden de devolver dichos emolumentos frente a lo cual, refiere que desconoce los efectos de la declaratoria de la ineficacia y se torna un actuar por fuera del ordenamiento legal, basta con traer a colación el reciente pronunciamiento de la Sala de Casación Laboral, sentencia SL1017-2022 M.P. Dr. Gerardo Botero Zuluaga, así:

"... al declararse la ineficacia del traslado las cosas vuelven a su estado anterior, de manera que las administradoras tienen que asumir los deterioros del bien administrado, pues la ineficacia se declara como consecuencia de la conducta del fondo, al haber incurrido en la omisión de brindar la información adecuada, oportuna y suficiente al afiliado, quien tenía derecho a recibirla, no de forma gratuita, sino con cargo a la comisión de administración de aportes obligatorios y comisiones por buen desempeño que se descuentan de la cotización y de su ahorro, deducción autorizada por el artículo 104 de la Ley 100 de 1993, subrogado por el artículo 53 de la Ley 1328 de 2009 y que permite el literal q) del artículo 13 de la Ley 100 de 1993, adicionado por el artículo 2 de la Ley 797 de 2003, al disponer: Los costos de administración del sistema general de pensiones permitirán una comisión razonable a las administradoras y se determinarán en la forma prevista en la presente Ley.

Por tal razón, esa declaratoria obliga a las entidades del RAIS a devolver todos los recursos acumulados en la cuenta de ahorro individual del titular, ya que los mismos serán utilizados para la financiación de la prestación pensional a que tenga derecho el afiliado en el régimen de prima media con prestación definida. Ello, incluye el reintegro a Colpensiones del saldo de la cuenta individual, sus rendimientos y los bonos pensionales, los valores cobrados por los fondos privados a título de gastos de administración y comisiones, incluidos los aportes para el fondo de garantía de pensión mínima y las primas de los seguros previsionales, sumas debidamente indexadas, pues, desde el nacimiento del acto ineficaz, estos recursos han debido ingresar al RPMPD administrado por Colpensiones (CSJ SL2877-2020)".

Así, es de concluir que no tiene vocación de prosperidad el argumento planteado por la AFP Porvenir S.A, lo cual amerita confirmar las órdenes impartidas en la sentencia.

A propósito de ello, al revisar la sentencia, específicamente el ordinal segundo dispuso:

"2) Ordenar a Porvenir S.A que proceda a devolver a La Administradora Colombiana De Pensiones Colpensiones, la totalidad de las sumas recibidas con ocasión de la afiliación de Luis Alfonso Escobar Ramos, por concepto de cotizaciones recaudadas durante la vigencia de la afiliación, bonos y sumas adicionales, junto con sus respectivos rendimientos, frutos e intereses, sin descontar suma alguna por concepto comisiones, gastos de administración, cuotas de

garantía de pensión mínima y seguros previsionales, los que se asumirán con cargo su patrimonio y debidamente indexados".

Como se observa, dicho ordinal deberá ser modificado por las siguientes razones: **a)** el disponer el traslado del bono pensional a Colpensiones, no se acompasa con los efectos de la declaración de ineficacia, la cual trae consigo el restablecimiento de las cosas al estado en que se encontraban antes del traslado, por lo que, al continuar la parte actora afiliado al régimen de prima media con prestación definida, no se genera a su favor el bono pensional, por tal razón se deberá excluir esta orden en particular; **b)** la orden dispuesta resulta difusa por lo que se ha debido ordenar es el traslado de "la totalidad de los aportes y rendimientos financieros de la cuenta de ahorro individual" correspondiente a todo el tiempo en que el actor ha permanecido en el RAIS.

Del bono pensional tipo A, Modalidad 2.

Como quiera que, según la información de bono pensional, la fecha estimada de redención normal de dicho instrumento data del 03-09-2022, lo que se hará es adicionar la sentencia disponiendo el comunicar a la Oficina de Bonos Pensionales del Ministerio de Hacienda y Crédito Público de la decisión aquí adoptada, para que, en un trámite interno y aplicando lo previsto en el artículo 57 del Decreto 1748 de 1995 modificado por el artículo 17 del Decreto 3798 de 2003 hoy recopilado en el Decreto 1833 de 2016, proceda a ejecutar todas las acciones necesarias para retrotraer las cosas al estado en el que se encontraban al momento en que la parte demandante se trasladó de régimen pensional.

De la imposición de costas.

Frente al reproche sobre la imposición de costas procesales, debe decirse que las mismas son una simple consecuencia del resultado del proceso, donde la administradora fondos de pensiones resultó vencida, de manera que no hay lugar a modificación alguna de la decisión en este punto.

Con todo, habrá de confirmarse la sentencia apelada y consultada en cuanto declaró la ineficacia del traslado de régimen y como se resolvieron de forma desfavorable los recursos de apelación interpuestos por las demandadas Porvenir S.A y Colpensiones S.A., se les impondrá costas en esta instancia.

Por lo expuesto la Sala de Decisión Laboral del Tribunal Superior del Distrito Judicial de Pereira, administrando justicia en nombre de la República y por autoridad de la ley.

RESUELVE:

PRIMERO: **MODIFICAR** el ordinal segundo de la parte resolutiva de la sentencia, para otorgar mayor claridad de la orden impartida, el cual quedará así:

"Segundo. ORDENAR a la AFP PORVENIR S.A. que proceda a remitir a la ADMINISTRADORA COLOMBIANA DE PENSIONES "COLPENSIONES" la totalidad de los aportes y rendimientos financieros de la cuenta de ahorro individual del señor LUIS ALFONSO ESCOBAR RAMOS.

De igual forma, Porvenir S.A. deberá restituir a Colpensiones, con cargo a sus propios recursos y debidamente indexados, los gastos de administración, las cuotas de garantía de pensión mínima y seguros previsionales, sumas de dinero que corresponden al tiempo en que el demandante ha permanecido vinculado al RAIS"

SEGUNDO: ADICIONAR la sentencia, con la orden de comunicar a la Oficina de Bonos Pensionales del Ministerio de Hacienda Crédito Público la decisión aquí adoptada, para que, en un trámite interno y aplicando lo previsto en el artículo 57 del Decreto 1748 de 1995 modificado por el artículo 17 del Decreto 3798 de 2003 hoy recopilado en el Decreto 1833 de 2016, proceda a ejecutar todas las acciones necesarias que le corresponden para retrotraer las cosas al estado en el que se encontraban al momento en que la demandante se trasladó de régimen pensional.

TERCERO: **CONFIRMAR** en todo lo demás la sentencia apelada y consultada.

CUARTO: **COSTAS** en esta instancia a cargo de Porvenir S.A. y Colpensiones, a favor de la parte demandante.

NOTIFÍQUESE Y CÚMPLASE

Los Magistrados,

GERMÁN DARÍO GÓEZ VINASCO

OLGA LUCIA HOYOS SEPÚLVEDA Aclaro voto

JULIO CÉSAR SALAZAR MUÑOZ Aclaro voto

Firmado Por:

German Dario Goez Vinasco Magistrado Sala 003 Laboral Tribunal Superior De Pereira - Risaralda

Julio Cesar Salazar Muñoz Magistrado Tribunal O Consejo Seccional Sala 2 Laboral Tribunal Superior De Pereira - Risaralda

Firma Con Aclaración De Voto

Olga Lucia Hoyos Sepulveda Magistrado Tribunal O Consejo Seccional Sala 4 Laboral Tribunal Superior De Pereira - Risaralda

Firma Con Aclaración De Voto

Este documento fue generado con firma electrónica y cuenta con plena validez jurídica, conforme a lo dispuesto en la Ley 527/99 y el decreto reglamentario 2364/12

Código de verificación:

ac18ead509c213c732d4bb5961ccee8b1afdafab18e9485386ec5444611 097f9

Documento generado en 09/05/2022 09:21:19 AM

Descargue el archivo y valide éste documento electrónico en la siguiente URL:

https://procesojudicial.ramajudicial.gov.co/FirmaElectronica